

---

## *Inhalt*

Vorwort	9
Maria T. Baader <i>Zweierlei Befreiung</i>	11
Karen Margolis <i>Vielleicht ist Assimilation einer der größten Mythen des zwanzigsten Jahrhunderts</i>	21
Gila Wendt <i>Machmal lasse ich die Leute lieber in dem Glauben, ich sei aus Indien und nicht aus Israel</i>	31
Barbara Honigmann <i>Von den Legenden der Kindheit, dem Weggehen und der Wiederkehr</i>	35
Jessica Jacoby <i>Salzsäulen</i>	41
Cathy S. Gelbin <i>Eszter</i>	43
Talia Bloch <i>Meine Muttersprache</i>	51
Claudia Cervio <i>Erst in Deutschland wurde es für mich wichtig zu sagen, daß ich Jüdin bin</i>	59
Vivet Alevi <i>Hier bin ich zur Türkin gemacht worden</i>	65
Esther und Edna Bejarano <i>Wenn ich Polizisten sehe, dann sehe ich rot</i>	73

Karen Margolis <i>exorcise the demon</i>	83
Angela S. Reinhard <i>Die jüdischen Spuren erst durch Anne Frank entdeckt</i>	85
Annette Leo <i>Warum dieses Schweigen?</i>	95
Julia Hausen <i>In der Kommode waren immer die wichtigsten Sachen zusammengepackt</i>	103
Jutta Oesterle-Schwerin <i>Lernen nein zu sagen</i>	111
Sabine Spier <i>Immer schon habe ich Deutschland verlassen wollen</i>	121
Karen Margolis <i>This November</i>	131
Jessica Jacoby <i>Nicht nur vor fünfzig Jahren</i>	133
Erica Fischer <i>Zum ersten Mal öffentlich »Ich bin Jüdin« sagen</i>	135
Belinda Cooper und Andrea Dunai <i>Es ist leichter, jüdisch zu sein, wo viele es sind</i>	147
Miccaela Potter-Dulva und Jocelyn K. Anker <i>Kartoffelfresser</i>	155
Florence Levy <i>Ich bin von meinen Großeltern sehr moralisch erzogen worden und habe heute noch Probleme damit</i>	165

Wendy Zena-Henry <i>Bilder einer Ausstellung</i>	171
Olga Taranczewski <i>berlin, fragment</i>	173
<i>Polen, dieses leichte Mädchen</i>	174
Anna Vinogradova <i>Russische Juden wurden von der Gemeinde nicht mit offenen Armen aufgenommen</i>	175
Mona Yahia <i>Irakische Revolutionen</i>	179
<i>Januar 1991, Deutschland</i>	189
Judith Kessler <i>Modilog</i>	193
Daniela Thau <i>Warum ich in England Rabbinerin wurde</i>	195
Adalia Mussawi und Deborah Rachman <i>Wenig Möglichkeit, jüdisch zu leben</i>	205
Cornelia Klein <i>Paneriai</i>	211
Charlotte Kohn-Ley <i>Die Neugierde muß größer werden als die Angst</i>	213
<i>Glossar</i>	221
<i>Die Herausgeberinnen</i>	228
<i>Die Autorinnen und Interviewpartnerinnen</i>	229
<i>Auswahlbibliographie</i>	234
<i>Danksagung</i>	239